

# 三國冀APEC促成亞太自貿區

## 大使

### 實現不同經濟體互聯互通

本報獨家

亞太經合組織(APEC)第二十二次領導人非正式會議將在本月10日-11日於北京召開。時隔13年後再次由中國主辦的APEC峰會，正值世界經濟走向復甦的關鍵時期，而中國經濟的快速增長將為亞太地區的發展和穩定注入信心和力量，因此北京APEC峰會備受關注和期待。在北京APEC會議開幕之前，同屬APEC成員的俄羅斯駐華大使、秘魯駐華大使、澳洲駐華大使分別接受記者採訪，高度評價中國在APEC中發揮的作用，希望借中國的力量凝聚亞太地區不同經濟體，早日促成亞太自貿區(FTAAP)，實現互聯互通。

■香港文匯報記者 朱燁 北京報道

## 秘魯駐華大使：兩洋鐵路或在APEC落實細節

APEC峰會召開前，秘魯駐華大使卡普納伊在接受本報記者獨家專訪時透露，秘魯總統烏馬拉在APEC領導人非正式會議後，將於12日對中國進行正式訪問，而關於中國、秘魯、巴西三國成立工作組共同建設兩洋鐵路的相關事項，也將在APEC期間或烏馬拉正式訪問時展開磋商，推動實質性進展。卡普納伊高度評價中國在亞太地區的作用以及對拉美地區的貢獻，認為中秘關係現已進入歷史最好時期。

卡普納伊認為，今年APEC很重要的一個亮點是互聯互通，而此舉完全符合APEC本質，即加強太平洋地區國家的連接。「如何才能建立商務聯繫，促進人與人之間的關係，如何使各成員經濟互相關聯，增強依賴性，如何使APEC成為一個完整且互通的經濟體，我想應該是今年中國APEC的主要目標。」

### 探討「三高」因素

卡普納伊表示，如何讓亞太地區經濟發展符合全球經濟的需求，如何達成高效、有競爭力和高質量的產品要求，將成為此次APEC峰會上最期待探討的問題。他說：「如果沒有高效、高競爭力和高質量三個因素，我們就不可能從全球市場中獲益。中

國是最好的例子，從上世紀90年代至今，中國不斷提高產品生產標準，現在當我們談論中國產品的時候，意味着高質量產品。」他認為，APEC一個非常重要的貢獻，就是幫助成員的經濟發展都能達到高效、高競爭力和高質量的水平，尤其是中小企業更需分享APEC帶來的益處，「它們可以借APEC提供的機會，使自己的生產體系現代化，並一步步走向國際化。」卡普納伊說。

### 開放資源共享

APEC的另一個貢獻是每個成員開放經濟帶來的資源共享。卡普納伊認為，亟需建立亞太自貿區，而自貿區的實現則要靠APEC各成員、各經濟體達到同一目標，即分享市場、產品質量達標、成本降低等。他提到，從APEC這些年的發展來看，不同國家的經濟發展過程存在差距，希望APEC可以盡力彌補或縮小經濟體間的缺口。

卡普納伊希望，在本屆APEC峰會上可以由中國推動亞太自貿區的談判進程，繼而推動貿易方面的單一窗口模式。他表示，APEC框架內有如此多不同的經濟體，對APEC地區成員實行貿易單一窗口

模式非常必要，倘若實現，企業則不需要在如此多的商業步驟中辦理繁瑣手續，只需要通過單一的數據交換渠道就可以完成所有步驟。

### 將成立工作組

秘魯是拉丁美洲第一個與中國簽訂一攬子自貿協定的國家，也是唯一一個同時與中國建立了全面戰略夥伴關係的拉美國家。卡普納伊表示，現在的雙邊關係正處於中秘歷史最好時期。

得益於自貿協定，兩國的貿易額達到去年的150億美元。今年7月，習近平訪問拉美時提議，中國、秘魯、巴西組成工作組，就連接大西洋和太平洋的兩洋鐵路合作開展包括規劃、設計、建設、運營在內的整體合作。

卡普納伊表示，成立工作組的具體事項將在此次APEC會期內或12日秘魯總統對中國進行正式訪問時進行磋商。他說：「我們目前正就此條鐵路的成本、路線、切實可行的條件、商業提案、項目可行性等諸多方面進行研究評估，這將是利於南美尤其是秘魯發展的大事件，是中國對秘魯的貢獻。」除了兩洋鐵路，礦產方面的協議也將在秘魯總統訪華期間簽署。



秘魯駐華大使卡普納伊向記者講述兩洋鐵路重要性。朱燁攝

## 「佔中者應立即停止行動」

對於香港維持月餘的「佔中」問題，秘魯大使卡普納伊認為，佔中者首先應該停止一切行動，然後坐下來對話。他說，「他們也許想要跟政府達成某種共識，他們通過抗議遊行的方式表達訴求，現在已經傳遞了這種信號，是時候坐下來好好談話了。」

卡普納伊說，所有的一切必須在遵守法律的前提下進行，尊重法律才能有對話的可能。秘魯也有遊行示威的活動，但政府與其對話的前提是遊行者停止一切行為，否則無法進行客觀談話。在他看來，現在香港發生的「佔中」行

為已經嚴重影響到了普通民眾的正常生活，「我覺得第一要尊重法律，第二要考慮社會影響和後果，現在看來佔中者不僅影響了政府，還影響了經濟，把最嚴重的社會後果拋給了香港居民。」他續說，「貿易和旅遊是香港賴以生存的主要支柱，這樣一來，投資者將會減少，旅遊者們也將因為害怕放棄赴港旅遊，當地居民的生活質量也會持續下降。我希望佔中者們能夠三思而後行，因為這些後果最主要的承受者不是政府，而是人民。」



秘魯孔子學院舉行文藝巡演。網上圖片

## 粵語融入秘魯當地語言

卡普納伊大使表示，現在秘魯有五家孔子學院，私立學校和大學都會開設漢語課。他說，「因為他們知道漢語會成為未來世界的語言，在經濟、技術、文化上，中國將是未來之國，所以秘魯的年輕人積極地學習漢語。」

在大使的講述中，記者了解到，現今對於秘魯人來說，中國不再是一個遙遠的國度。走在秘魯街上，總能看見人們開着中國產汽車，拿着中國手機，甚至每天看着中國的有線電視節目，越來越多的秘魯人開始對中國感興趣。卡普納伊笑着說，很多秘魯人有着亞洲人臉龐，他也不例外，走在北京簡

直毫無壓力，甚至還會「被問路」。說到香港與秘魯的關係，卡普納伊則略帶驕傲地說，「秘魯是拉美國家中唯一一個在當地語言中融入了粵語的國家。比如中國餐館，我們稱之為『Chifa』；如果去秘魯當地超市買薑，說英文ginger，沒人聽得懂，如果說『kion』，則當地人都知道；炒飯也是，我們並不稱之為『fried rice』，反而叫它『Chaufan』；豉油的發音也來自粵語。」因為秘魯的中國移民大都來自香港、澳門，文化上互相熏陶，長此以往秘魯便有了濃濃的中國味兒。

## 俄「習普會」將商能源交通合作



習近平今年9月在塔吉克斯坦首都杜尚別會見俄羅斯總統普京。資料圖片

俄羅斯駐華大使傑尼索夫在接受採訪時，特別強調了中國在APEC峰會中的帶頭作用，並高度評價了中國所提出的「互聯互通」新機制。他透露，俄羅斯總統普京將在此期間與習近平主席進行會晤，這將是今年內的第五次會晤。「習普會」將着重討論能源、交通、創新、技術等關鍵領域的合作問題。

日前，中國外長王毅提到本屆APEC峰會有三大重點議題，其中之一是「加強全方位基礎設施與互聯互通建設」。傑尼索夫認為，「互聯互通」是一個很特殊的提法，其賦予亞太地區新的機制，可以保持或增強所有夥伴們在經貿、投資方面的活力和溝通。「APEC的初衷即討論亞太的經濟問題，非處理政治事件，因此APEC應該更多關注地區乃至全球的發展、組建並打牢亞太區經濟基礎。」他說，「很高興成為互聯互通新機制的見證者，這對APEC的未

來也至關重要。」

關於備受關注的亞太自貿區推進問題，傑尼索夫則希望討論FTAAP不要停留在政治層面，他認為自貿區建設涉及多方利益，機制建設需詳細且專業的討論。「俄羅斯也是推進FTAAP的參與者，中間依然有很多方面需要商談，但我們願意保持樂觀。」他說，「亞太自貿區的前途是光明的，道路是曲折的。」

### 年內雙邊會晤頻繁

傑尼索夫表示，APEC峰會是一個世界領導人聚會的場合，是雙邊會晤的良好平台，而中俄雙方元首也將於峰會期間展開本年內第5次會晤。他說，「使館的同事們已經準備好了一切資料、可能會簽署的文件，我對雙邊會晤中將要討論的問題充滿了期待。」

傑尼索夫表示，中俄關係現處於歷史最好階段，中俄全面戰略協作夥伴關係正穩步發展，兩國元首會晤從未如此密集，而兩國關係中不存在懸而未決的歷史問題。數據顯示，中俄雙邊貿易額在去年達到了900億美元。中俄將繼續努力推動雙邊貿易額在2015年前達到1,000億美元、在2020年前達到2,000億美元。傑尼索夫透露，「習普會」中會着重討論能源、交通、創新、技術等關鍵領域的合作問題。



俄羅斯駐華大使傑尼索夫。資料圖片

## 澳洲自貿協定有望年內簽署

澳洲駐華大使孫芳安在APEC前夕的新聞發佈會上向記者透露，澳總理托尼·阿博特將出席於京舉行的APEC領導人非正式會議，不久後習近平主席也將出席在澳舉行的G20峰會，並將受邀於17日在澳國會聯席會議上發表正式演講。她認為，接連舉行的APEC和G20峰會，將推動中澳進入「充滿機遇的一年」。關於中澳自貿協定談判，她則表示，今年年底有望達成共識。

今年是APEC成立25周年，澳洲是APEC的創始成員之一。孫芳安認為，APEC在過去的25年中取得了非常多的成就，重點有三：一是APEC成員經濟體之間的關稅大幅下降；二是投資環境顯著提升；三是成員經濟體間推廣的商業旅行卡，極大地促進了投資和貿易自由化。

孫芳安表示，本次APEC她最關注亞太自貿區建設、全球價值鏈、互聯互通、人類安全和可持續發展，以及慶祝APEC25周年等方面的議題。她認為，中國在構建亞太夥伴關係的政策設定上取得了很大進展，而澳洲作為多邊貿易的支持者，也希望能夠貢獻力量，反對保護主義、減少壁壘。

### 盼達成一攬子協議 促雙邊持續發展

歷時9年的中澳自貿協定談判，有望在今年年底



澳洲駐華大使孫芳安。朱燁攝

前傳來好消息。孫芳安表示，談判正處在最後的關鍵階段，雙方都有一些較敏感的問題需要協商和解決，「但我們是以積極的、彼此尊重的、謹慎的方式來解決問題」。她說：「中澳雙方尋求達成的，是一種平衡的一攬子協議，希望能夠惠及兩國，並促進持續可發展的雙邊關係。」她續指，現在兩國談判人員都在試圖找到中間立場，「用中方的話來講，我們希望兩國能夠『相向而行』」，她說，「這需要雙方都作出一些讓步。」